

Poland-Warsaw: Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

OJ S 142/2021 26/07/2021

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Telewizja Polska S.A. z siedzibą w Warszawie, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy KRS pod nr KRS: 0000100679, NIP: 5210412987, Regon: 0104

Postal address: ul. J.P. Woronicza 17

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-999

Country: Poland

Contact person: Telewizja Polska S.A., Biuro Zakupów i Zamówień Publicznych, ul. J.P. Woronicza 17, 00-999 Warszawa, budynek Pc, pokój nr 204

E-mail: sekretariatbzizp@tvp.pl

Telephone: +48 225478817

Internet address(es):

Main address: <http://www.tvp.pl>

Address of the buyer profile: <https://tvp.eb2b.com.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tvp.eb2b.com.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tvp.eb2b.com.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: media

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa systemu opcja wirtual do studiów A i C

Reference number: ZP/TITT/23/2021

II.1.2. Main CPV code

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu opcja wirtual do studiów A i C. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i sposobu jego wykonania dla danej części zamówienia zawarty jest w projektowanych postanowieniach umowy stanowiących odpowiednio załącznik nr 3a do SWZ i załącznik nr 3b do SWZ – zwanych dalej „Wzorem umowy”.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Rozbudowa systemu technologicznego Studia C o opcję studia wirtualnego w Telewizyjnej Agencji Informacyjnej w Warszawie

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

32222000 Video-signal coding machines, 32324300 Television equipment, 39717200 Air-conditioning appliances, 45453000 Overhaul and refurbishment work, 48823000 File servers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa systemu technologicznego Studia C o opcję studia wirtualnego w Telewizyjnej Agencji Informacyjnej w Warszawie. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i sposobu jego wykonania zawarty jest w projektowanych postanowieniach umowy stanowiących Załącznik nr 3a do SWZ – zwanych dalej „Wzorem umowy”.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 84

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

1. Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie 60 000,00 PLN (słownie: sześćdziesiąt tysięcy złotych).
2. Zastrzeżenie do punktu II.2.7 ogłoszenia: Termin realizacji zamówienia – zgodnie z § 2 Wzoru umowy, stanowiącym załącznik nr 3A do SWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

Rozbudowa platformy sprzętowej i oprogramowania systemu grafiki czasu rzeczywistego w Telewizyjnej Agencji Informacyjnej w Warszawie
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

30214000 Workstations, 48322000 Graphics software package, 48822000 Computer servers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa platformy sprzętowej i oprogramowania systemu grafiki czasu rzeczywistego w Telewizyjnej Agencji Informacyjnej w Warszawie. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i sposobu jego wykonania zawarty jest w projektowanych postanowieniach umowy stanowiących załącznik nr 3b do SWZ – zwanych dalej „Wzorem umowy”.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 84
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

1. Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie 26 000,00 PLN (słownie: dwadzieścia sześć tysięcy złotych).
2. Zastrzeżenie do punktu II.2.7 ogłoszenia: Termin realizacji zamówienia – zgodnie z § 2 Wzoru umowy, stanowiącym załącznik nr 3B do SWZ.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Umowa podlega prawu polskiemu. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, w tym ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych.
2. Warunki realizacji umowy zostały określone w SWZ.
3. Na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, zamawiający informuje, że przewiduje możliwość zmian postanowień zawartej umowy dla danej części zamówienia w przypadkach określonych w § 12 ust. 1 Wzoru umowy stanowiącego odpowiednio załącznik nr 3a do SWZ i załącznik nr 3b do SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/09/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/12/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/09/2021 Local time: 11:00

Place:

Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem platformy zakupowej, zgodnie z art. 222 ustawy Pzp.
Information about authorised persons and opening procedure: Procedura została określona w pkt 14 SWZ.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Sposób porozumiewania się stron:

1. Z zastrzeżeniem wyjątków, o których mowa w SWZ – komunikacja między zamawiającym a wykonawcami odbywa się za pośrednictwem platformy zakupowej – zwanej dalej „platformą” – pod adresem (<https://tvp.eb2b.com.pl/>).
2. Korzystanie z platformy jest nieodpłatne.
3. Korzystanie z platformy wymaga zarejestrowania konta na platformie. Instrukcja rejestracji konta znajduje się pod adresem (<https://tvp.eb2b.com.pl/files/manuals/instrukcja%20rejestracja%20TVP.pdf>).
4. Wymagania sprzętowo-aplikacyjne umożliwiające pracę na platformie znajdują się pod adresem (<https://przetargi.tvp.pl/>).
5. Dokumenty związane z postępowaniem zamawiający zamieszcza w zakładce „Załączniki”.
6. Zakładka „Załączniki” służy również wykonawcom do złożenia oferty oraz dokumentów lub oświadczeń składanych razem z ofertą;
7. Wykonawca zamierzający wziąć udział w postępowaniu – po zalogowaniu się na Platformie – musi uruchomić polecenie „Zgłoś się do udziału w postępowaniu”.
8. Celem skomunikowania się z zamawiającym (z wyłączeniem złożenia oferty oraz dokumentów lub oświadczeń składanych razem z ofertą, których sposób złożenia został opisany w pkt 14.1–14.5 SWZ), wykonawca korzysta z zakładki „Komunikacja /Korespondencja”. Zakładka ta służy również zamawiającemu do komunikacji z wykonawcami.
9. Za datę wpływu wszelkiej korespondencji do zamawiającego, w tym złożenia oferty oraz dokumentów lub oświadczeń składanych razem z ofertą, uważa się datę wczytania korespondencji na platformie.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego

przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej albo przekraczającej próg unijny.

2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt 19.1 SWZ są:

1) odwołanie;

2) skarga do sądu.

3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579–590 ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/07/2021